

## URGENCES

## URGENCES GÉNÉRALES

**15** **17** **18** **112**  
Samu Police Pompiers N° général des secours

## AUTRES SERVICES

Commissariat de police. - Tél. 03.80.25.09.25.  
Gendarmerie. - Rue des Blanches-Fleurs, tél. 03.80.25.98.00.  
Urgence gaz. - Tél. 0.810.433.021.  
Urgence électricité. - Tél. 0.810.333.021.  
Urgence service des eaux. - Tél. 0.810.000.777.  
Médecin de garde. - Tél. 03.80.24.96.32.  
Urgences médicales. - Visites et urgences médicales de Beaune, tél. 03.80.78.10.00. 24 heures/24.  
Pharmacie de garde. - De Bourgogne, 2, place Monge, tél. 03.80.22.12.18. Après 21 heures, s'adresser au commissariat.

## AUJOUR'DUI

## AU CINÉMA

**Le Vilain.** - 14 h 15, 19 h 45, 22 heures.

**Le Ruban blanc.** - VOST, 19 h 45.

**Le Drôle de Noël de Scrooge.** - 14 h 15, 17 h 30, 19 h 45, 22 heures.

**Twilight 2, chapitre 2 : Tentation.** - 14 h 15, 17 h 30, 19 h 45, 22 h 15.

**2012.** - 14 h 15, 17 heures, 20 heures.

**Mademoiselle Chambon.** - 17 h 30.

**Le Concert.** - 14 h 15.

**Trésor.** - 17 h 30, 22 heures.

**Micmacs à tire-larigot.** - 17 h 30.

**Le Petit Nicolas.** - 14 h 15, 19 h 45.

## SUR L'AGENDA

**Exposition.** - Marey-Ronco - Images d'un monde au travail, musée des Beaux-Arts, bd Perpreuil de 14 à 18 heures, musée du Vin, rue d'Enfer de 9 h 30 à 18 heures.

**Mois du film documentaire.** Projections de films de 14 à 17 heures, bibliothèque Monge, place Marey.

BILLET  
D'HUMEUR

## Avant de recevoir...

La venue des sommeliers de France lors de leur congrès à Beaune a donné lieu à de nombreuses dégustations. Mais aussi à un exceptionnel dîner de gala dans le cadre du château de Meursault qui a mis, comme d'habitude, ses locaux à disposition, ou encore à des visites à des musées voués aux vins ou à d'autres produits régionaux. Cela nous a rappelé que l'œnotourisme, le vrai, commence par l'hospitalité bourguignonne qui, dans les années fastes, est particulièrement bafouée. Ce qui laisse penser que pour tous ceux qui penseraient que l'œnotourisme pourrait être une source de revenus, il faudra qu'ils se souviennent de cette règle : « Avant de recevoir, il faut savoir donner ». C'est ce qu'a fait une bonne partie du monde du vin en offrant ses meilleurs produits. Et les ambassadeurs du vin, les sommeliers, ont apprécié cette Bourgogne accueillante et gouleyante qui, assurément, a marqué des points.

ÉMILE DIOU

## Bonnes Adresses

## COUTURE

Qualité - Rapidité sur vêtements tissu et cuir  
**RAPID' COUTURE**

Retouches : ourlet, pose fermeture, transformation  
Accrocs cuir. Ameublement

Lundi 13 h 30 / 18 h 30 - du mardi au vend. 9 h / 19 h - sam. 9 h / 18 h  
**BEAUNE- 24, faubourg Madeleine, galerie Casino**

21.59.25.9  
21.93.05.2

Commerçants, artisans pour figurer dans cette rubrique :

**03 80 42 42 34**

## JUMELAGE

## Le compte à rebours est lancé

En cette fin d'année, il est déjà temps de penser à l'anniversaire du jumelage Beaune-Bensheim. Un calendrier nous y invite.

2010 marquera le 50<sup>e</sup> anniversaire du jumelage entre Beaune et la ville allemande de Bensheim. Dans les deux villes, on se prépare de longue date à fêter dignement ce jubilé. C'est ainsi qu'il est notamment prévu deux temps forts, l'un à Beaune en mai, l'autre à Bensheim en septembre.

## Un calendrier

Le souhait de chacun est aussi que toute l'année 2010 soit marquée du sceau de cet anniversaire, explique en substance Isabelle Bianchi, présidente de Beaune échanges internationaux (BEI). Des échanges scolaires, associatifs ou encore familiaux sont ainsi prévus, tandis que les centres sociaux sont également mis à contribution pour travailler sur la question.

Autre exemple très symbolique : la création d'un calendrier.



La présidente de BEI et l'adjointe aux relations internationales présentent le calendrier. Photo X. C.

## Parallélisme

On doit cette initiative à Bensheim qui a fait appel à un photographe professionnel dont la mission a été de mettre en lumière, et donc en image, les similitudes entre les deux villes jumelles. Le résultat est aussi remarquable que saisissant. La preuve, non pas par 9, mais par 12 (mois) des grandes similitudes entre Beaune et Bensheim. Ce calendrier, en français et en allemand, bien sûr, est en vente à l'office de tourisme et à l'Athenaeum. On peut également se le procurer auprès de Beaune échanges interna-

« Architecture, environnement, quotidien, les similitudes entre Beaune et Bensheim sont nombreuses. »

Carole Chateau, adjointe aux relations internationales

tionaux. Dans le cas présent les bénéfices serviront à participer au financement d'opérations liées au jumelage.

INFO BEI au 06.28.35.06.58.

## COLLECTE ALIMENTAIRE

## Croix-Rouge et Rotary se mobilisent

Depuis plus d'une dizaine d'années maintenant, la délégation beaunoise de la Croix-Rouge et le Rotary-Club de la ville s'associent pour mener à bien la collecte de la Banque alimentaire de Bourgogne. Cette année ne dérogera pas à la règle : aujourd'hui même et demain samedi, les bénévoles seront sur le pont. À cette occasion, ils seront présents dans les sept grandes surfaces de Beaune, de l'ouverture à 19 heures.

## Plus que jamais

« Cette année encore, et peut-être même cette année plus que jamais, ces dons seront primordiaux », soulignent les bénévoles, en rappelant que si cette opération est nationale, les produits ainsi collectés restent sur Beaune et le pays beaunois. Ces produits sont divers, du



Les bénévoles de la Croix-Rouge et du Rotary seront sur le pied de guerre dès aujourd'hui et demain samedi. Photo X. C.

riz aux couches bébés en passant par les plats cuisinés, de l'huile ou encore du sucre, mais surtout pas de produits frais et de lait infantile. Dans les supermarchés, les bénévoles seront là pour le rappeler. L'an dernier, cette collecte

avait permis de rassembler environ 12 tonnes de produits. « Il y a quelques années, cela nous permettait de faire face aux besoins durant 4 à 5 mois, explique ce bénévole, aujourd'hui on tient 2 à 3 mois. »